

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 84 (1966)  
**Heft:** 43

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

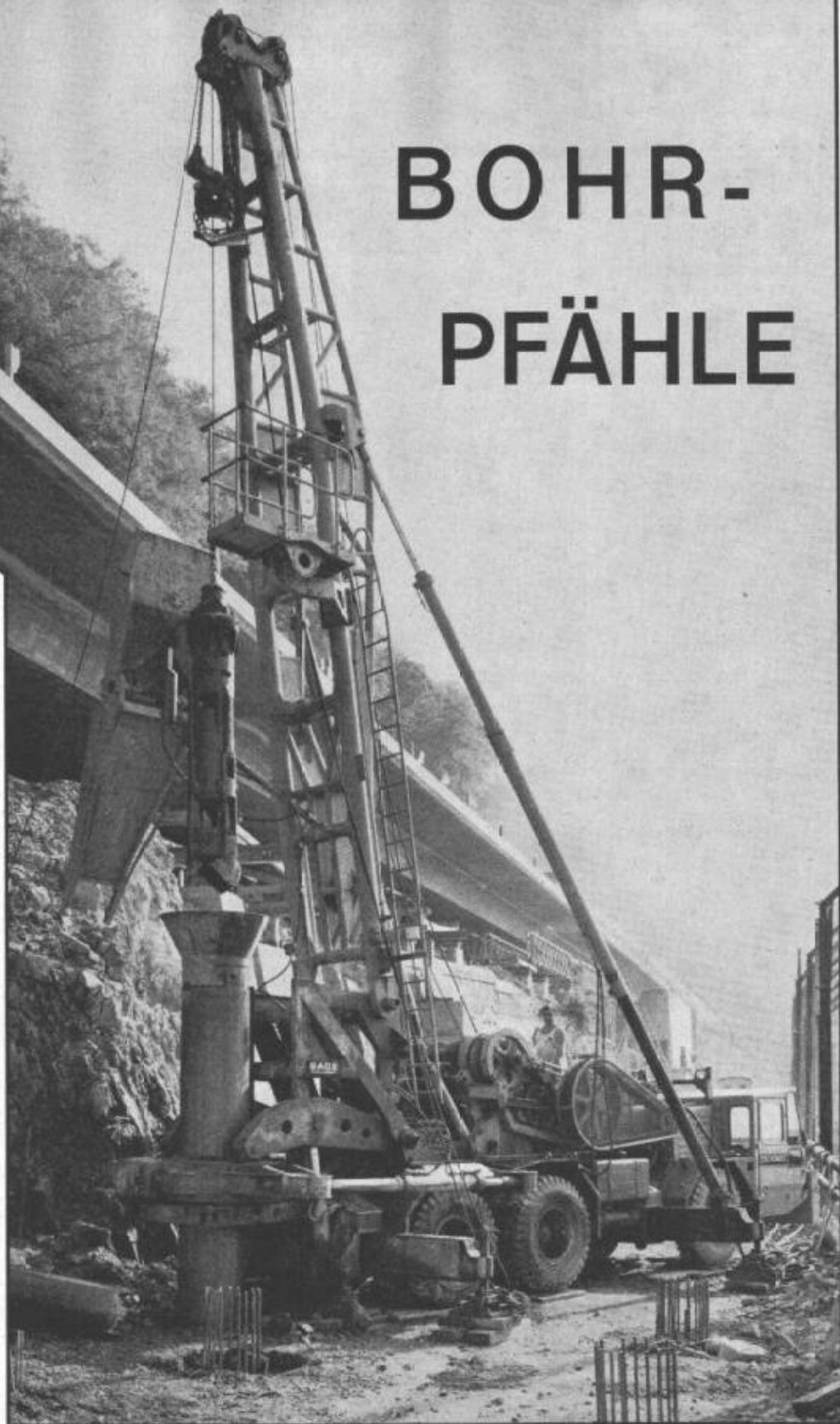
# BOHR- PFÄHLE

Durchmesser  
bis 100 cm

Länge  
bis 40 m

Nutzlast  
bis 400 t

Wirksames  
Meisseln



AKTIENGESELLSCHAFT

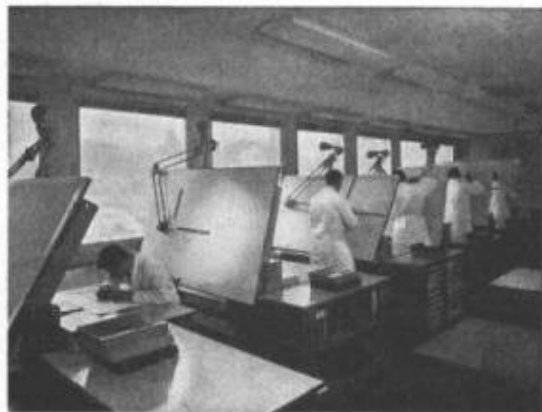
# ZSCHOKKE

CONRAD ZSCHOKKE

Räffelstrasse 11  
8045 Zürich  
Telefon 35 52 35

### Konstrukteurgerechte Arbeitsplätze mit Rüedi-Einrichtungen für das technische Büro

Rüedi-Zeichenständer und Anbaumöbel nach dem Baukastensystem sind zweckmässige Gebrauchsmöbel, bieten eine enorme Platzersparnis, sind formschön und gediegen verarbeitet. Die Zeichenständer benötigen wenig Standfläche und gestatten dem Konstrukteur, Handakten, Tabellen, Stücklisten, Ordner, gerollte Zeichnungen und Pläne griffbereit unter dem Zeichenbrett aufzubewahren. Einfache und leichte Bedienung des Zeichenbrettes auch bei sitzender Arbeitsweise sind weitere Vorzüge.



Der Rüedi-Zeichenständer unterscheidet sich in erster Linie durch seine äusserst geringe Platzbeanspruchung. Die Rüedi-Kombination, Zeichenständer mit Arbeitstischfläche 180 x 90 cm, lässt sich auf eine Distanz von Brett zu Brett von 180 cm einordnen. Der Rüedi-Zeichenständer ist auch durch seine Formschönheit und gediegene Ausführung gekennzeichnet, er fügt sich an jeden Arbeitstisch harmonisch an. Einfachste Bedienung des Chassis. Stufenloses Schrägstellen des Zeichenbrettes bis 30°. An der Vorderseite des Zeichenständers bequeme Fuss-Stütze mit Inlaidbelag sowie Tablar für Ordner usw.

Oskar Rüedi, Glockenthal-Thun, Telefon 033 / 2 96 66

### Neuentwicklungen im Rolladen- und Metallbau

Neben ihren bewährten Produkten bringt die unterzeichnete Firma folgende Neuerungen auf den Markt: *Hochschiebefenster* aus Aluminium mit Spezialbeschlägen ohne Gegengewichte, Oberlicht-Kippflügel mit verdeckt eingebautem Verschluss. *Federzug-Garagekipptor*, ganz verschwindend, ohne Rücklaufschiene, Füllung in 16 mm starken PVC-Profilen, auf Wunsch mit formschönem Fenster aus Aluminium. Normgrössen: 240/210 und 250/210. *Aluminiumrollladen*, Marke «alu-rol-s», bei dem besonders die geräuscharme Bedienung auffällt. Es besteht die Möglichkeit der Ausführung mit Walzen-Motor und automatischer Bedienung.

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel, Gottstattstrasse 18—20, Telefon 032 / 4 37 37

### Rationeller Transport mit Pevolon-Kunststoffrädern

Räder und Rollen aus hochwertigem Pevolon-Kunststoff sind eine Neuentwicklung, die für den innerbetrieblichen Transport zusehends an Bedeutung gewinnt. Gegenüber herkömmlichen Rädern sind als wichtigste Vorteile der leichte, bodenschonende Lauf, die Bruch-sicherheit, die lange Lebensdauer und die völlige Wartungsfreiheit zu nennen. Hinzu kommt, dass Räder und Rollen aus Pevolon chemisch beständig sind und unter Einfluss von Salzwasser, Laugen und Säuren keine Zersetzung der Lauffläche oder des Radlagers eintritt. Die neuen Räder werden serienmässig von 40 bis 430 mm Raddurchmesser hergestellt, so dass nahezu für alle gebräuchlichen Transportgeräte ein passender Radtyp erhältlich ist. Die Fahrzeugtechnik AG, Aarau, die in der Schweiz das grösste Lager an Pevolon-Kunststoffrädern unterhält, baut aber auch Räder nach speziellen Wünschen des Kunden. Bei Einzelbestellungen werden Pevolon-Räder aus massivem Stangenmaterial auf der Drehbank hergestellt, während für Serien ab etwa 100 Stück das Spritzgussverfahren Anwendung findet.

Eine wertvolle Ergänzung des Pevolon-Programmes bilden Lenkrollen, die in Grössen von 50 bis 300 mm Raddurchmesser gebaut werden. Die grössten Lenkrollentypen haben eine Tragkraft von 2000 kg. Die hohe Tragkraft der Pevolon-Räder bei kleinem Rad-

durchmesser und der leichte Lauf haben auch zur Verwendung an Paletthubwagen und an Staplern geführt.

Fahrzeugtechnik AG Aarau, 5001 Aarau, Bahnhofstrasse 78, Telefon 064 / 22 07 37, 22 70 54

### Sven + Rasta = Paul Kolb AG, Bern

Paul Kolb AG, Bern, erweitert ihr Verkaufsprogramm durch Uebernahme der Vertriebsstelle der Rasta-Werk AG in Murten für die bestens bekannten Schweizer Stahlrohr-Radiatoren. Die Firma Paul Kolb AG, Bern, hat sich als dynamisches Unternehmen der Heizungsbranche einen Namen gemacht und besitzt eine gut ausbaute Verkaufs- und Serviceorganisation über die ganze Schweiz für ihre bereits legendär gewordenen Sven-Heizkessel und -Öelbrenner aus Schweden. Der Entschluss zur Zusammenarbeit zwischen diesen zwei namhaften Firmen erfolgt in erster Linie aus Rationalisierungsgründen und wird in der Baubranche allgemein sehr begrüsst.

Paul Kolb AG, 3000 Bern, Thunstrasse 73, Telefon 031 / 44 14 11

### Eine Mörtelpumpe für leichte Injektions- und Ausfugarbeiten

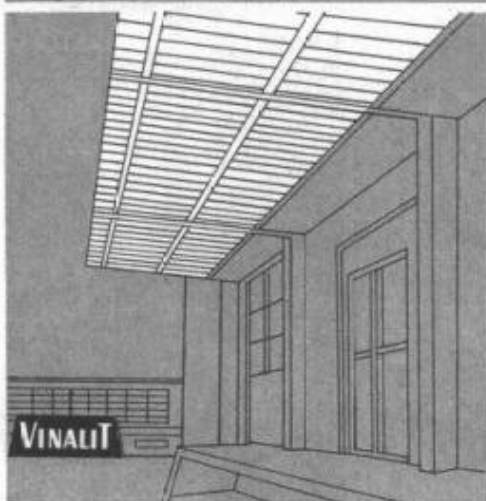
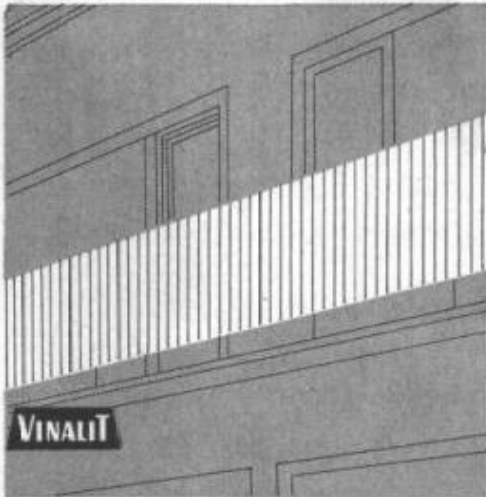
Aus dem Bestreben, auf dem Bauplatz eine Rationalisierung der Arbeit herbeizuführen, ist die Rodex-Mörtel-Pumpe geschaffen worden. Nach einer Entwicklung von rund zehn Jahren, während denen zahlreiche Aenderungen und Neuerungen angebracht worden sind, ist sie nun seit einiger Zeit auf dem Markt. Das Modell R 52 ist für feine Ausfugarbeiten, Pump- und Spritzarbeiten gedacht; die grösseren Modelle R 62 und R 80 finden eher für allgemeine Ausfugarbeiten, Versetzen von Steinschrauben, Füllen von Bindezeuglöchern, für das Ausfüllen von Naturstein-Mauerwerk und für grössere Pumparbeiten Verwendung. Zum Einfüllen des im allgemeinen eher fetten Mörtels dient ein Einfülltrichter, und je nach der auszuführenden Arbeit sind eine Anzahl Düsen vorhanden, die aufgesteckt werden können, wobei an allen Modellen der gleiche Düsenanschluss konstruiert wurde.



Oben: Kreuzstücke ausfüllen  
Links: Entleerung eines Schachtes

Günstig ist die Anwendung der Rodex-Mörtel-Pumpe beim heutigen Betonelementbau, sowie beim Strassenbau. Bei den Betonelementen können die Lagerfugen satt gefüllt werden. Auch eingeschaltete Elemente, die schwer zugänglich für die Füllarbeit sind, können mit der extragrossen Aufsteckspritze R 500 in sehr kurzer Zeit gefüllt werden. Das Vornässen der Löcher kann ebenfalls mit der Spritze geschehen. Schwere Objekte werden in ihrer Lage fixiert und der Mörtel nachträglich injiziert. Auch das Ausfüllen von Bodenplatten, Stiebtreppe usw. kann mit diesem Aggregat günstig ausgeführt werden, wobei der Mörtel, je nach der Düsengrösse, feiner oder gröber zubereitet wird. Eine Erleichterung bringt hier der Führungsschlitten, so dass die Pumpe nicht mehr gehalten werden muss. Für das Ausfüllen von Randsteinen und Sichtmauerwerk gibt es Düsen mit Anschlag; hier werden senkrechte Fugen mit Vorteil von unten nach oben ausgefüllt. Für das Ausfüllen von Bruchsteinmauerwerk, sowie für Unterschaltungen, ist die Unifugendüse geschaffen worden, um der veränderlichen Fugenbreite Rechnung zu tragen. Da das Vakuum der Pumpe eingestellt werden kann, können auch kleinere Ansaugarbeiten ausgeführt werden, was auf den Baustellen vielfach vorkommt.

B. Scherer, Rodex-Zementspritzen, 6000 Luzern 11, Tel. 041 / 5 30 77



# VINALIT

## Kunststoff-Wellplatten SB

aus PVC, schwer brennbar

Schweizer Fabrikat

**Farben:** 5 Farben lichtdurchlässig und 5 Farben deckend nach Farbmuster

### Anwendungsgebiete:

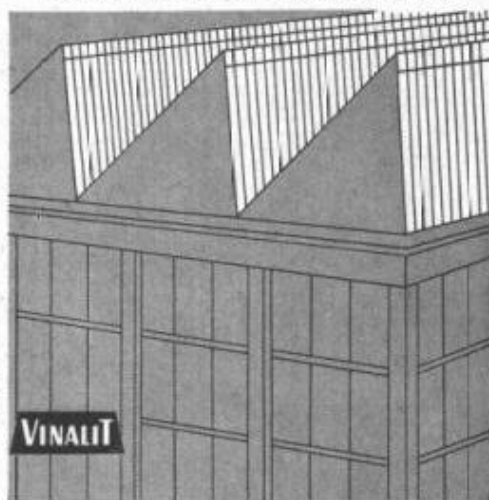
Vordächer, Rampenüberdachung, Sheddächer, Lichtbänder für Bedachung, Trennwände für Garderobe in Schwimmbädern, für Ausstellungshallen, Balkone, Brüstungen, Fassadenverkleidungen, Windschutzwände etc.

### Eigenschaften:

spez. Gewicht 1,4  
Wärmeleitzahl 0,13 kcal/mh ° C  
flammschützend  
sehr hohe Lichtdurchlässigkeit  
gleichmäßig blendfreies Licht  
wetterbeständig, chemikalienfest  
dauerhaft, schlagfest  
hervorragende Isolation  
gut verarbeitbar, lässt sich sägen,  
schneiden, bohren, nageln, schrauben,  
stanzen, hobeln  
Trotzdem preisgünstig!

### Lieferungsart:

Großwellung	EG 177/52 mm
Kleinwellung	EK 73/24 mm
Wellblech Großwellung	WG 100/30 mm
Spundwand	SP 70/18 mm
Platten, plan	P



Hersteller:

**Emil Keller, Bischofszell**

Platten- und Kunststoffwerk  
Telefon 071/81 16 91



GEBERIT-PVC-Spülkasten Nr. 10.000 mit Spülbogen 2" x 1 1/2", 28 x 21 cm, für am Boden befestigtes Klosett

## GEBERIT-PVC-Spülkasten: betriebsicher, geräuscharm, unverwüstlich!



### GEBERT+ CIE Rapperswil am Zürichsee

Techn. Beratungsdienst Rapperswil  
055/203 44  
Service technique Lausanne  
021/322 781  
Servizio tecnico Berna (Bern)  
031/51 24 44



GEBERIT-PVC-Spülkasten Nr. 10.000, mit Spülrohr 2" x 1 1/2", Länge 70 x 22 cm, Nr. 44.020 für am Boden befestigtes Klosett



GEBERIT-PVC-Spülkasten für Wandeinbau Nr. 15.000, mit Anschlussgarnitur Nr. 49.300 für an der Wand befestigtes Klosett

**Argolite**

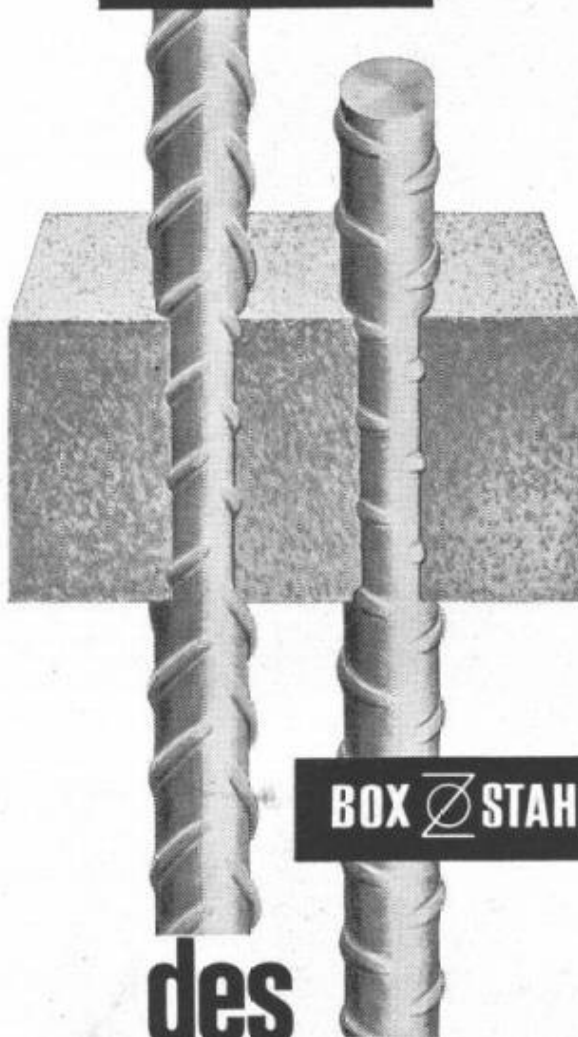
ARGOLITE AG  
Kunststoffplattenwerk  
Willisau LU  
Telephon 045 / 6 19 12

# FORMAT

260 x 130 cm    330 x 130 cm    330 x 160 cm

# Säulen

BOX  ULTRA



BOX  STAHL

## des modernen Bauens

Immer mehr fortschrittliche Fachleute verwenden für Eisenbetonkonstruktionen aller Art die hochwertigen, naturharten BOX-Stähle.

Umfassende Versuche haben die besonderen bautechnischen Vorteile klar erwiesen: Optimaler Verbund, erhöhte Brandsicherheit, Schweissbarkeit ohne Festigkeitseinbusse, grosse Materialzähigkeit, höchste Festigkeit: BOX-ULTRA.

**MONTEFORNO**  
STAHL- UND WALZWERKE A.G. BODIO/TI



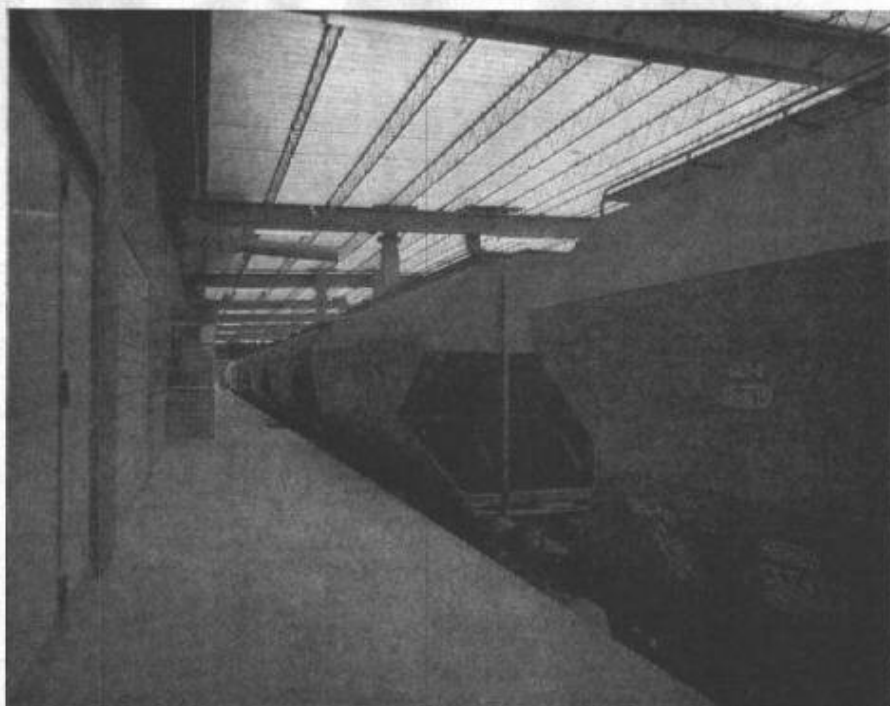
**Stahlbauten**

**Tankbau**

**Behälterbau**

**Druckleitungen**

**Kesselbau**



Es lohnt sich auf jeden Fall, die SM anzufragen

**STAHL- und MASCHINENBAU AG**  
**6048 HORW**

Tel. (041) 41 77 66

# Büffel II/66

Behälterinhalt	6,0 m <sup>3</sup>
Nutzinhalt	über 4,0 m <sup>3</sup>
Antrieb:	
Elektromotor 220/380 V	7,5 PS
oder luftgekühlter	
LISTER-Dieselmotor	15,0 PS
Gesamtgewicht	über 3500 kg
Auslaufhöhe	2000-2300 mm
Gesamtbreite	2500 mm

Das Gerät ist mit einem elektr. Endschalter ausgerüstet und besitzt eine eingebaute Senkbremse.  
Verlangen Sie Unterlagen.

fahrbares  
Beton-Umschlaggerät  
mit einer Reihe von  
technischen  
Neuerungen und  
konkurrenzlosem Preis!



**erbes** | **co**

**Baumaschinen**  
**8952 Schlieren**  
**Telephon 051/9818 55**

# Mehr Licht im Dachzimmer mit VELUX Dachflächen- Fenster



Das VELUX - Dachflächenfenster ist das ideale Fenster für Dachräume unter schrägen Dächern – sowohl in Neubauten als auch in Altbauten.

- Das VELUX - Dachflächenfenster
- bietet einen maximalen Lichteinfall
  - gewährt eine gute Lüftung des Raumes
  - ist doppelverglast, jedoch bequem zu reinigen
  - kann in jedes Schrägdach ohne grosse bauliche Veränderung eingebaut werden
  - ist einfach zu montieren
  - begeistert jeden Bauherrn

Verlangen Sie unseren detaillierten Prospekt über VELUX - Dachflächenfenster.

Das VELUX - Dachflächenfenster können Sie ganz unverbindlich an den Baumessen in Basel, Lausanne, Luzern und Zürich besichtigen.

**A. Kully AG** 

Glasdachwerke, 4632 Trimbach / Olten  
Telephon 062 - 53901



WESTON ist mit dem Gütezeichen 4F versehen und unter ständiger Qualitätskontrolle der Dänischen Textilprüfungsanstalt.

Der meistverkaufte skandinavische Teppich. Erhältlich in guten Fachgeschäften.

er soll mit dem Gütezeichen 4F versehen und aus 100% reiner Schurwolle gefertigt sein • er soll strapazierfähig und leicht zu reinigen sein • er soll gegen Kälte und Schall isolieren • er soll eine eingearbeitete trittfeste und dennoch weiche Unterlage haben • er soll den ganzen Boden von Wand zu Wand bedecken, sich in alle Winkel erstrecken • er soll eine grosse Auswahl an Farben und Strukturen bieten.

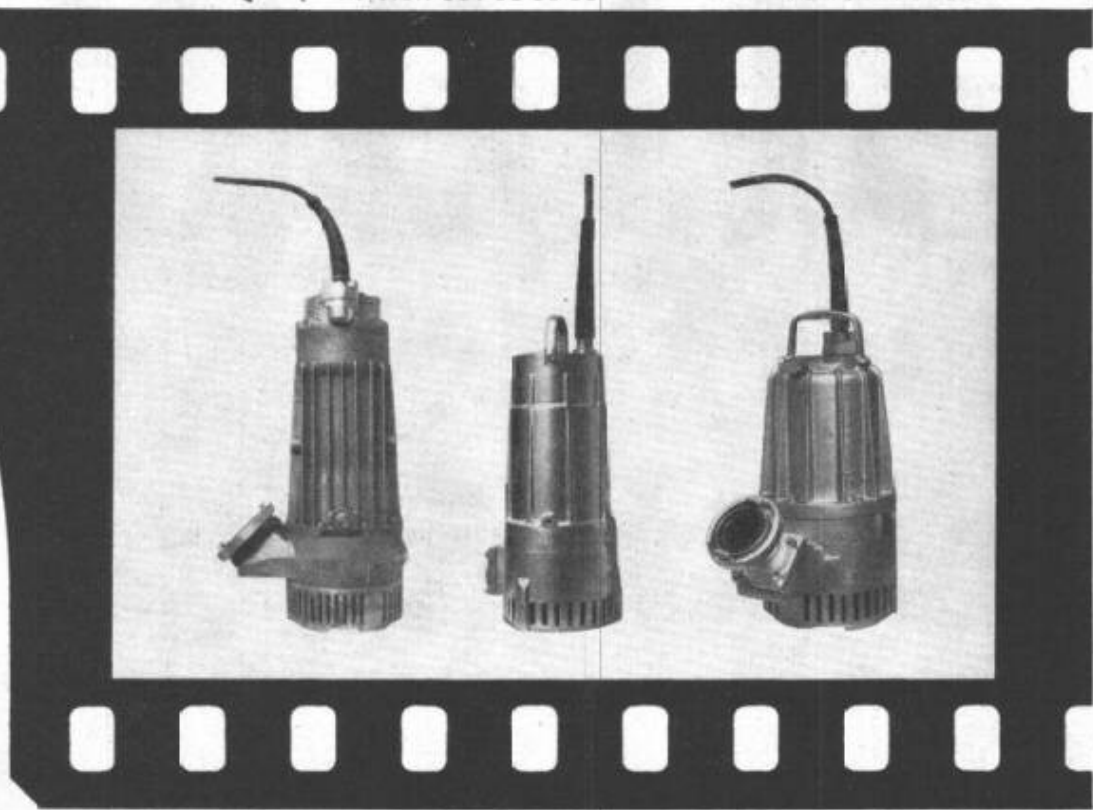


CLASSIC	Fr. 79.-- per m <sup>2</sup>
RELIEF	Fr. 65.-- per m <sup>2</sup>
VELOURS	Fr. 65.-- per m <sup>2</sup>
STRUKTUR	Fr. 59.-- per m <sup>2</sup>
TWEED	Fr. 49.-- per m <sup>2</sup>

er soll "massgefertigt" nach Ihren Räumen sein, und Sie zahlen nur, was Sie wirklich erhalten.

– deshalb wählt man **WESTON**   
Teppichboden von Wand zu Wand

Erhältlich in guten Fachgeschäften  
Bezugsquellennachweis: Walter Nussbaumér, 8803 Rüschlikon ZH



## Speck Tauch- pumpen

Speck-Elektrotauchpumpen sind speziell für den Baustellenbetrieb entwickelt worden und unter äusserst harten Bedingungen erprobt. 3 Modelle mit 670 l/min, 1000 l/min und 2000 l/min Förderleistung. Robust Wartungsfrei Betriebssicher.



Treppen-  
stufen-  
Schalung  
in  
Stahl



## Aeberli-Schalungen für vorgefertigte Betonelemente

# BUSCO

Verlangen auch Sie die bewährte Busco-Oelfeuerung! Sie werden bestens zufrieden sein. Busco bietet zudem noch einen Service, der wirklich kommt!

Busco AG, Oelfeuerungen, Zürich  
Telephon 051 / 28 03 17  
Filialen in grösseren Ortschaften

## Oelfeuerung



Modell B/2, 175 cm lang,  
mit Brett 170×110 cm

### Rüedi

Platzmangel im technischen Büro!  
Schwierigkeiten mit Erweiterungen!  
Dann RÜEDI-Konstrukteurpulte  
30 % Platzgewinn RÜEDI berät Sie

OSKAR RÜEDI GLOCKENTHAL-THUN

SCHWEIZ



Modell B/2  
mit Arbeitsfisch  
Pultfläche 180×90 cm



Zeichenständer  
Modell B/1, 120 cm lang  
Brett 150×100 cm

In diesem Hochhaus sind alle Konstruktionsbüros von Rüedi

**MERK**

## Merk für Bockkrane

Der zerlegbare und transportable Bockkran ist auf Werkplätzen zu einem Begriff für raschen, praktischen Güterumlad geworden. Wo sich eine stationäre Anlage nicht lohnt, ist der Merk Bockkran ein unentbehrlicher Helfer!



**Merk AG**  
Maschinenfabrik  
8953 Dietikon/ZH Tel. 051/88 91 21



# kämpf schalttafeln

Verkauf 1963 m<sup>2</sup> 180 000

G. Kämpf AG Holzbau Rapperswil Aarg.

064 47 12 12

kein Preisaufschlag

nur die verleimten 3-Schicht-Schalttafeln  
wachsen und schwinden nicht

sie ergeben saubere Sichtflächen

sie brauchen viel weniger Arbeitszeit

sie werden 50 und mehr Male verwendet

sie halten jahrelang (Oberflächen-Schutz)

sie sind die wirtschaftlichen auf lange Sicht

das beweist die Verbrauchskurve

27 mm stark, dreifachquerverleimt,  
100 x 500 cm oder kleinere Tafeln,  
z. B. 50 x 500 cm / 50 x 250 cm

Wir haben 1962 die Produktion rationalisiert und vergrößert, damit wir unsere überzeugten, treuen Verbraucher und die neuen Kunden schneller und besser bedienen können

1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962

120 000  
87 000  
77 000  
55 000  
42 000  
40 000  
29 000  
27 000  
19 000  
12 000  
11 000  
4 000



**mechanisch-  
biologische  
Abwasser-  
Reinigung**

**mit Tauchtropfkörpern  
für  
6-10000 Einwohner**

- über 90% Reinigungseffekt
- stark schwankend belastbar
- anspruchlos in der Wartung
- niedrigster Energiebedarf
- absolut frostunempfindlich
- preisgünstig durch Vorfabrikation



**reines Wasser**



**ist Leben**

Unsere Fachleute, Ingenieure und Chemiker, freuen sich, Ihr Abwasserproblem zu lösen und stehen Ihnen zur Beratung unverzüglich zur Verfügung.  
In unserem eigenen Labor führen wir jede gewünschte Abwasseruntersuchung durch.  
Wir garantieren die Reinigungsleistung aller von uns gebauten Anlagen.  
Unser Wartungsservice sichert das dauernde Funktionieren Ihrer Anlage.  
Verlangen Sie unseren Besuch und das ausführliche Fabrikationsprogramm!

**MECANA SA**

Maschinenfabrik 8716 Schmerikon SG Telefon 055-575 61

Photographische

# Vergrösserungen und Verkleinerungen

in jedem gewünschten  
Masstab

Planreproduktionen  
nach allen Verfahren  
in einwandfreier Ausführung

Ed. Aerni-Leuch  
3000 Bern 14  
Reproduktionsanstalt  
Fabrik technischer Papiere  
Telephon 031 / 45 49 47

Saubere **Bodenanschlüsse**

für Geschäftshäuser  
und Fabriken mit  
**MAAG-Bodendosen**



in verschiedenen  
Grössen für  
Ein- und Aufbauten

mit Regulierung  
zur bodenbündigen  
Einstellung  
des Deckels

AKTIENGESELLSCHAFT

**GOTTFRIED**

**MAAG**

FABRIK ELEKTR. APPARATE  
ZÜRICH FRAUENFELD

# XYLAMON

Gegen alle Schäden durch  
Bläue, Holzwurm, Hausbock,  
Schwamm und Fäulnis bewähren  
sich XYLAMON Imprägnier-  
und Holzschutzmittel

**scheller AG zürich**

Postfach 8021 Zürich  
Telefon 051 32 68 60



# Unverstopfbare TURO - Pumpen der grosse Erfolg

1961 entstand die erste TURO-Pumpe. Heute arbeiten Tausende davon. Hier ein paar Gründe für diesen grossen Erfolg: TURO-Pumpen arbeiten verstopfungsfrei. Sie verfügen über einen vollkommen freien Durchgang und haben keine Dichtungsringe. Betriebssicherheit und Lebensdauer sind unübertroffen.

Das TURO-Programm ist nach dem Baukasten-system entwickelt.

## TURO Typ UB

Transportable Schmutzwasser-Tauchmotorpumpe mit freiem Durchgang vom Saug- bis Druckstutzen von 50 mm Ø. Druckstutzen mit Gewindeflansch R2". Absolut trockenlauf-sicher, verschleissfest. Auch für stationären Einbau geeignet. Kurzfristig ab Lager lieferbar. Bitte verlangen Sie Prospekt Nr. 609.

## TURO

EMILE EGGER & CIE, SA  
Fabrique de pompes et  
de machines  
CH-2088 Cressier NE  
☎ 038 77217  
Telex 35207

# EGGER

## Erfahrung — gross geschrieben

### CUPOLUX

Seit 1907 sind wir in Glasdachbau tätig und seit 1955 auf Lichtkuppeln spezialisiert. Wir sind keine Handelsfirma, sondern ein leistungsfähiger Gewerbebetrieb mit eigenem technischem Planungsbüro und zuverlässigen Montageequipen.

**CUPOLUX** die erste und seit jeher führende Lichtkuppel. Glasklar, vergilbt nicht. In 15 Formaten, rund, quadratisch, rechteckig für alle individuellen Wünsche.

**eurodome** in 5 international genormten Standardgrössen, rund, quadratisch, rechteckig — die preisgünstige europäische Lichtkuppel.

**eurobase** der einbaufertige, isolierte Zargenrahmen für alle Cupolux und eurodome-Formate. Erübrigt Schalung und Blech-einfassung, verkürzt die Bau-terminen.

**Lüfter** und Dachausstiege für Kuppeln (manuell oder elektrisch).

Verlangen Sie Prospekte, Preislisten, techn. Blätter, Offerten, unverbindliche Beratung.

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Allmendstr. 7 Zürich 2 Tel. 051 / 25 79 80

### eurodome



### CUPOLUX

### eurobase



### eurodome



### CUPOLUX

### eurodome

### eurobase

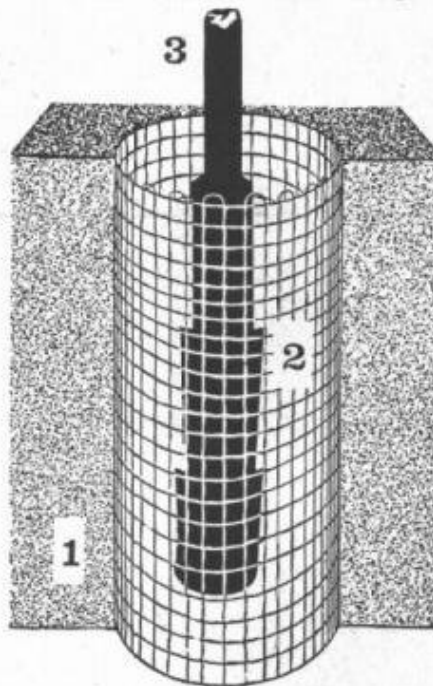
Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenträgern



## Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie,  
Zahnräderfabrik  
Netstal Gl.

## BETONDRAHTKERNE *Alpha*



1 = Schnitt Beton 2 = Beton-Drahtkern 3 = Eisenstück,  
einzubetonieren

Lieferungen durch

*Alpha AG. Nidau* Tel. (032)  
2 46 92



## LONSI<sup>®</sup>CAR

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung  
durch die Hersteller

LONZA AG BASEL

# rolba

Eine Baumaschine  
von ROLBA:



## Hydraulikbagger SIMIT S 600

Der dreiteilige Ausleger mit der  
Tieflöffelausrüstung reduziert  
die zeitraubenden Greiferarbeiten  
auf ein Minimum.

ROLBA AG, Dreikönigstr. 35, 8039 Zürich, 051 25 28 64



# Fortschritt durch Wissen

Wir vermitteln neue Erkenntnisse aus Forschung und Praxis über

## Fugen im Hoch- und Tiefbau

insbesondere auch über Fugen in der Vorfabrikation.

**Aktuelle Probleme wie Anforderungen an das Fugendichtungsmaterial und dessen Beanspruchung. Funktion der Fugen im Bauwerk, Eigenschaften des Fugenmaterials, Fugenbänder und Rollringe, Fugen im Metallbau usw., werden von kompetenten Referenten in Wort und Bild erörtert.**

Fugenprobleme im Strassen- und Kraftwerkbau werden an diesem Kurs nicht behandelt.

Unsere Einladung richtet sich an alle Ingenieure und Architekten der Ostschweiz, Nordostschweiz und Innerschweiz. Zu einem späteren Zeitpunkt werden für die anderen Regionen der Schweiz ebenfalls Fugenkurse durchgeführt. Die Kurse finden statt in Zürich, je am 21., 22., 23., 24. und 25. November 1966. Kursdauer ein Tag, jeweils von 9.30 Uhr bis ca. 16.30 Uhr, mit gemeinsamem Mittagessen. Die Teilnahme ist *kostenlos*. Frühzeitige Anmeldung ist unbedingt notwendig. Teilnehmerzahl beschränkt; die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Die Teilnehmer erhalten eine schriftliche Einladung.

**Kaspar Winkler+Co.**

8048 Zürich, Postfach 121,

Tel. 051 62 40 40



### Anmelde-Coupon

Teilnahme am Kurs vom:

Datum

oder

Datum

Name:

Vorname:

Stellung:

in Firma:

Strasse:

Telephon:

Ort:

Postleitzahl:

2

# KISSLING

## Motorgetriebe

weit über  
die Schweiz hinaus  
bekannt



### Wir lösen Ihre Antriebsprobleme

Unsere Getriebe sind:

- formschön
  - preisgünstig
  - rasch lieferbar
- Normaldrehzahlen ab  
Lager.

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis  
150 PS, Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS,  
stufenlose Getriebe bis 8 PS. Spezialgetriebe

**L. Kissling + Co Maschinenfabrik**  
Zürich-Seebach  
Telefon 051/466400



## Feuerschutz Gasschutz Raumlüftungsanlagen

**FEGA-WERK A.G.**  
8047 ZÜRICH 3002 BERN

Albisriederstrasse 190  
Tel. 051 / 52 00 77

Bubenbergplatz 8  
Tel. 031 / 22 69 18

## BAU - UNTERNEHMUNG



**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

## Winterbauheizungen

durch unsere  
günstigen  
Mietbedingungen

Luftheizapparate (mobil):  
WOLF, NELSON,  
KOCOVRK usw.  
36 000 bis 100 000 kcal/h  
elektrische Warmluft-  
ventilatoren. Strahler

**roth-kippe ag 8055 Zürich**

Schauelbergerstr. 44 Tel. (051) 54 15 35



Stahlhochbau Behälter Schlosserei  
Brückenbau Silos Metallbau  
Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Schönaustr. 10  
Basel Tel. (061) 32 46 88

**HEER** OLTEN



062 / 5 66 33

Leistungsfähig - individuell - seit 1875



Fabrik für  
Gelochte Bleche  
Streckmetall  
HEER-  
Kabelkanäle  
(Patent)  
Lagergestelle  
HEER-IDEAL  
(Patent)

Produkte für: Bauwesen, Maschinenbau,  
Landwirtschaft, Industrie, Bergbau,  
Luftfahrt, Elektro-, Druck-  
und Rotationsmaschinen usw.



Sofort einsatzbereit sind unsere bewährten **RIWOSA** Luftheizapparate

Herman Nelson

Vielseitige Anwendungsbereiche, div. Modelle

Die meistverkaufte mobile Luftheizung der Schweiz — auch für Ihren Betrieb!

Vermietung, Verkauf und Service!

Tel. 051 / 53 45 55 / 56

Mod. RELIAMATIC

37 500 kcal/h  
Gewicht 78 kg  
Länge 1060 mm  
Breite 560 mm  
Höhe 820 mm  
Spannung 220 V

Preisgünstig!



Reine Warmluft!

**RIWOSA AG**

Witikonstrasse 80, 8032 Zürich

In jedes Haus



**Columbus**  
Bodentreppe  
aus Holz

**Columbus**  
Scherentreppe  
aus Leichtmetall

Leichteste Handhabung  
Höchste Stabilität  
Beste Verarbeitung  
Keinverlet Raumbedeckung  
auf dem Dachboden

Ein Fabrikat  
mit Nachruf



Jede Treppe wird nach Mass ohne Aufpreis angefertigt.

**Neben der bewährten Aufzugstreppe**

**bauen wir den COLUMBUS-Flachdachausstieg**

mit Scherentreppe, die ideale Konstruktion für das Flachdach.

Saubere Verarbeitung, prompte Bedienung, grosszügiger Kundendienst sind uns ein besonderes Anliegen.

Scherentreppe schweiz. Pat.

**Mühlberger & Co., 9000 St. Gallen**

Rorschacherstrasse 53, Telefon 071 / 24 65 22



**Gewächshaus + Metallbau AG**  
8605 Gutenswil 051 864263

Rationeller bauen mit G+M-Garagenkipptoren dank zweckmässig ausgebauten Sortimenten.

**NORMSTAHL**

Das zweckmässige Kipptor mit Federzug. Durch patentierten Hubmechanismus ohne Wand- oder Deckenlaufschienen garantiert ruhiger Lauf. Alle Stahlteile grundiert.

**GS NORM**

Das unübertroffene Qualitäts-Kipptor mit fein regulierbarer Gegengewichtsaufhängung. Alle Stahlteile im Vollbad feuerverzinkt. Leichtmetallsockelgebürstet und eloxiert.

Füllungen in Tannenfastäfer grundiert, Douglas-Riftäfer für Naturbehandlung, Sperrholz bakelisiert, Kunststoffäfer, Stahlblech sendzimirverzinkt und grundiert mit oder ohne Kondensschutz.

Vertretungen:	Niederwil SG	071 831139
Amsoldingen BE 033 60232	St. Gallen	071 238467
Basel 061 399014	Schaffhausen	053 53797
Bäriswil 031 670786	Winterthur	052 22322
Bassersdorf 051 936161	Zug	042 40861
Biel 032 25838	Zürich	051 419143



**Der Name SVEN garantiert einwandfreien Service**

SVEN Heizkessel und Oelbrenner leisten nicht nur während Jahrzehnten ihren Dienst — sondern Sie haben dadurch die Gewissheit, Produkte höchster Qualität zu besitzen.

Aber sie brauchen Pflege, wie jede technische Sonderleistung. Der SVEN-Service hilft Ihnen.

Jederzeit unterwegs zu Ihren Diensten! Während der Garantiezeit, im Abonnement und auf Verlangen.



**SVEN Heizkessel und Oelbrenner**

Paul Kolb AG 3000 Bern  
Thunstrasse 73  
Tel. 031 44 14 11

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Adresse: 8004 Zürich, Lutherstrasse 14, beim Stauffacher, Telefon (051) 23 54 26.

**Industrie-Abteilung**

- 6235 **Ingenieur, Absolvent HTL, Maschinenbau**, mit Praxis und Freude an technisch-kaufmänn. Tätigkeit, Erfahrung auf dem Gebiet der Rotationsmaschinen erwünscht, als Mitarbeiter der Maschinen-Verkaufsabteilung. Internat. Handelsunternehmen Bern.
- 6225 **Ingénieur-chimiste (Organicien)** ayant expérience de laboratoire de recherche, pour travaux de recherche en produits chimiques organiques. Grande Société de lubrifiants et de produits spéciaux pour l'industrie à Paris.
- 6223 **Swiss overhaul engineers (Reparatur-Mechaniker)** mit mind. 3jähriger Erfahrung im Ueberholen von schweren Erdbewegungsmaschinen, für Tätigkeit in Ost- und Westafrika. Englischkenntnisse erforderlich. Alter 28—40 J. 2-Jahreskontrakt. Grosse engl. Gesellschaft für afrik. Niederlassung. Offerten in Englisch auf STS-Flugpostformularen. \*
- 6219 **Ingénieur ou technicien en chauffages**, ayant de l'expérience du métier et ayant, quelques connaissances de la langue française, pour projeter, exécuter et surveiller le montage des installations de chauffage. Bureau technique à Lausanne.
- 6215 **Elektromech.**, mit Praxis, für Unterhalt und Umbau der Maschinen (Fabrikation von Polyäthylen-Beuteln), als Assistent des Werkingenieurs. Kenntnisse der engl. Sprache erforderlich. Fabrik der Verpackungsbranche London.
- 6213 **Technicien év. dessinateur** qui connaît la carrosserie et la mécanique sur machines et qui est susceptible de s'intéresser au Polystyrene. Entreprise dans le Valais.
- 6207 **Fabrikationsleiter (Spritz- und Blassektor)** mit Branchenkenntnis und Be-

triebspraxis in der Kunststoffindustrie. Ferner: **Mitarbeiter für Kalkulation, Arbeitsvorbereitung und Produktionssteuerung**, mit Branchenkenntnis und Fähigkeit, eine Arbeitsgruppe zu leiten. Werk für Kunststoffverarbeitung Nähe Basel.

**Bau-Abteilung**

- 6428 **Absolvent HTL**, Fachgebiet Stahlbau, mit Praxis, für statische Berechnung, techn. Beratung von Bauunternehmern und Behörden, Lehrgerüstmontage sowie Weiterentwicklungsarbeiten. Kt. St. Gallen.
- 6394 **Absolvent HTL, Tiefbau**, mit Praxis im Strassenbau und Kanalisationen, für Projekt und Bauleitung im Strassen- und allgem. Tiefbau. **Eisenbetonkonstrukteur**, mit einigen Jahren Praxis, für zeichnerische Bearbeitung von Brücken, Verwaltungsgebäuden. Ing.-Büro Winterthur.
- 6392 **Absolvent HTL - Hochbau**, mit Praxis, für Bauführung eines Schulhausneubaus im Münstertal. Arch.-Büro Engadin.
- 6378 **Tiefbauzeichner**, für Arbeiten im allgem. Tiefbau. Ing.-Büro Kt. Luzern. \*
- 6370 **Bauführer**, mit Erfahrung, für grössere Bauaufträge. Arch.-Büro Basel.
- 6364 **Ingénieur civil, formation EPF ou EPUL**, ayant 2—3 ans de pratique, comme chef de bureau technique béton armé, bâtiment et industriel (calcul, surveillance de chantier). Entrée début novembre-décembre 1966. Bureau d'étude de béton armé dans la région Lausannoise.
- 6362 **Dipl. Bauing. ETH-EPUL**, mit Praxis, guter Statiker für statische Berechnung von Eisenbeton-, Hoch- u. Brückenbauten. Ing.-Büro Frauenfeld.
- 6320 **2 Absolventen HTL - Hochbau**, für Mitarbeit an Bürobauten, Kirchen, Gemeindehallen, Techniken, Fabriken, Ferienanlagen. Kenntnisse der engl. Sprache erforderlich. Kleineres Arch.-Büro Dublin (Irland).
- 6316 **Diplômé ETS en bâtiment**, ayant quelques années de pratique comme adjoint de propriétaire. Bureau d'architecture de Neuchâtel.
- 6310 **Hochbauführer**, mit Baustellen-Praxis, sicherer Kalkulator für grössere Industriebauten und Mehrfamilienhäuser. Ferner: **Absolvent HTL, Hochbau**, evtl. qual. **Zeichner**, mit Praxis für Bauinstallationen, Arbeitsvorbereitung, Schalungspläne und Lehrgerüste. Bauunternehmung Zürich.

\*) Aus Kontingentsgründen nur für Schweizer oder Ausländer mit Niederlassungsbewilligung.

**EPUREX S.A.**

sucht

**Jungen Ingenieur oder Techniker**

spezialisiert in Hydraulik und Abwasserreinigung.

**Wir bieten:**

Interessante Arbeit mit Möglichkeit, seine Kenntnisse zu vollenden; unabhängige Führung der Bauplätze.

**Wir verlangen:**

Initiative und dynamische Person; Kenntnis der französischen Sprache.

Offerten an

**EPUREX S.A.**, 2, rue de la Paix, Lausanne  
 Telefon 021 / 23 52 11

Bureau technique cherche:

**Ingénieur en béton armé**

pour travaux de bâtiment, routes et génie civil.

Nous exigeons excellent staticien avec pratique des chantiers, pouvant mener des constructions d'une manière indépendante, tant sur le plan technique que sur le plan des devis.

Connaissances de la langue allemande désirée, mais pas indispensable. Salaire élevé, gratification, caisse de prévoyance, semaine de 42 1/2 et ambiance agréable.

Faire offres avec références et curriculum vitae à

**OTT & MONSUTTI S.A.**, dipl. ingénieurs SIA  
 2, rue de la Paix, Lausanne

**BUHLER**

Wir suchen für unser Baubüro

**Bauzeichner**

Voraussetzung: absolvierte Bauzeichnerlehre oder entsprechende Ausbildung.

Arbeitsbereich: Projekte und Ausführungspläne sowie Kostenberechnungen, speziell für Industriebauten.

Bewerbungen bitten wir zu richten an die Personalabteilung  
**Gebrüder Bühler, Maschinenfabrik, 9240 Uzwil SG**

In Architekturbüro im Mittelhurgau werden gesucht

**2 Bautechniker — Bauführer****1 Bauzeichner**

Bewerbern mit guter Praxis und Initiative bieten wir überdurchschnittliche Entlohnung, gute Sozialleistungen und sichere Anstellung.

Angebote erbeten unter Chiffre P 361 Fd an Publicitas AG, Frauenfeld.

Wir suchen zur Bearbeitung, Planung, Ausführung und Abrechnung unseres **Fabrikneubaus** einen selbständigen, erfahrenen

### Baufachmann

der mit Behörden, Architekten und Unternehmern verhandelt und uns in allen Fragen vertritt. Wir erbitten vollständige Offerten mit Lebenslauf an unsere Adresse

**PASSAVANT-ISELIN & CO. AG**  
Ziegelei, Allschwil



Unsere Bauabteilung in Zürich-Altstetten projiziert laufend Fabrikanlagen im In- und Ausland; es handelt sich dabei um Tonerde-Fabriken, Aluminiumhütten und -giessereien, Walzwerke, Folien- und Dosenfabriken. Zur Bearbeitung der dabei auftretenden Lüftungs- und heiztechnischen Probleme suchen wir einen erfahrenen

### Lüftungstechniker

Der Posten verlangt in erster Linie eine gute Ausbildung in Lüftungstechnik; aber auch Heizungsprobleme und Klimaanlagen müssen zeitweise behandelt werden. Eine gute Zusammenarbeit mit Kollegen aus anderen Fachrichtungen ist erforderlich. Reisen ins Ausland werden zeitweise notwendig sein, weshalb Fremdsprachenkenntnisse, hauptsächlich Englisch und Französisch, erwünscht sind. Bevorzugt wird Schweizer Bürger im Alter von 28 bis 40 Jahren.

Ferner suchen wir einen

### Techniker für Rohrleitungsbau

Als erste Aufgabe ist das Rohrleitungsnetz für eine **Aluminiumhütte** in Island zu projektieren. Es handelt sich um ein ausgedehntes Leitungsnetz für Wasser-, Druckluft- und Ölversorgung. Nach einigen Monaten Einarbeitungszeit in Zürich ist eine Versetzung nach Island vorgesehen, wo die gesamte Rohr- und Pumpenmontage zu überwachen wäre. Dauer des Islandaufenthaltes 1½ bis 2 Jahre.

Für diese Stelle kommen initiative junge Schweizer Techniker mit einigen Jahren Praxis in Frage. Die Ausbildung kann sowohl auf dem bau-, als auch auf dem maschinen- oder installationstechnischen Sektor erfolgt sein. Fremdsprachenkenntnisse (insbesondere Englisch) wären für diesen Posten von Vorteil.

Interessenten für diese beiden Stellen werden gebeten, ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen einzureichen an die Personalabteilung der  
**SCHWEIZERISCHEN ALUMINIUM AG**  
Postfach, 8048 Zürich



## BOHN & KÄHLER Rüttelverdichter

für höchste Ansprüche auf allen Baustellen

Hydraulisch lenkbare  
**BOHN & KÄHLER-Doppel-Vibrationswalze**  
TYP RW 10  
Max. Verdichtungskraft 6000 kp



Generalvertretung für die Schweiz:

### Ulrich Rohrer-Marti AG

3052 Zollikofen, Telefon 031 / 57 11 57

### Hochbauzeichner

welcher dieses Jahr noch nach Basel ziehen wird, sucht auf 1. Januar 1967 interessanten Wirkungskreis in kleinerem Arbeitsteam.

Offerten unter Chiffre OFA 5653 A an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel.

Wir suchen einen gut ausgewiesenen

### Tiefbauzeichner

mit mehrjähriger Erfahrung im Strassen-, Kanalisations- und Wasserleitungsbau.

Herren mit entsprechender Ausbildung und Freude an der Führung eines jüngeren Mitarbeiterleams bieten wir Gelegenheit zur Übernahme eines abwechslungsreichen und selbständigen Tätigkeitsgebietes bei überdurchschnittlicher Entlohnung.

### Ingenieur- u. Vermessungsbüro

Sennhauser, Werner & Rauch, Bahnhofstr. 2, 8952 Schlieren  
Telefon 98 18 44, intern 16

Ingenieurbüro in Zürich sucht für Projektierung und eventuell später Bauleitung eines grossen Tiefbauvorhabens in der Nähe von Zürich einen

## Dipl. Bauingenieur

Zum Aufgabenkreis gehört die Arbeitskoordination einer Tunnel-, Strassen- und Brückenbaugruppe sowie die Teilnahme an Verhandlungen mit Behörden und Unternehmungen.

Für die Realisierung des Bauvorhabens ist eine Dauer von etwa 10 Jahren vorgesehen. Diese ausbaufähige Dauerstelle verlangt neben überdurchschnittlichen beruflichen Fähigkeiten vor allem die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen. Hochschuldiplom und praktische Tätigkeit im Tiefbau — entweder in Unternehmung oder als Bauleiter — werden vorausgesetzt.

Wir bitten ausgewiesene Interessenten (nur Schweizer Bürger), ihre handschriftliche Bewerbung unter Chiffre ZO 8341 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich, zu senden. Strengste Diskretion wird zugesichert.

### Junge deutsche Bauzeichnerin

sucht Stelle in Ingenieurbüro in Basel, Zürich oder näherer Umgebung. Zuschriften an G. Brast, 225 Husum, Tunnelweg 4, Westdeutschland.

#### Ingenieur-Techniker HTL (Winterthur)

26 J., mit Erfahrung in Projektierung und Ausführung von Tiefbauten, will sich auf Frühjahr 1967 verändern.

Es kommt nur ein verantwortungsvoller und selbständiger Posten in

Richtung **Vorfabrikation  
Kunststoffindustrie** in Frage.

Offerten erbeten unter Chiffre ZA 8338 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Für vielseitige und interessante Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus suchen wir Initiativen

#### dipl. Bauingenieur ETH

mit Praxis, guter Statiker und Konstrukteur. Entwicklungsfähige Dauerstelle, angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche.

**Dr. E. Staudacher und R. Siegenthaler**

dipl. Bauingenieure ETH/ASIC

8006 Zürich, Frohburgstrasse 85, Tel. 051 / 26 96 10

3000 Bern, Monbijoustrasse 16, Tel. 031 / 25 77 15

### Elektrizitätswerk Basel

Für unsere Abteilung **Leitungsbau** suchen wir einen

### Tiefbauingenieur

zur Mitwirkung bei der Projektierung sowie beim Bau und Unterhalt der Hoch- und Niederspannungsleitungsnetze.

Wir bieten eine der Ausbildung und Erfahrung entsprechende Besoldung im Rahmen des baselstädtischen Besoldungsgesetzes und gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Vorzüglich ausgebaute Pensionsversicherung, Fünftagewoche.

Interessenten bitten wir, ihre handgeschriebene Anmeldung mit den üblichen Unterlagen zu richten an das

**Elektrizitätswerk Basel**

Postfach, 4000 Basel 8

## Stufenlos verstellbar

längs des Standrohrs, von bodentief bis über Kopfhöhe, ist nur der Gölz-Wäsche-schirm «Seilspinne». Ein neuer

Prospekt orientiert Sie ausführlich über seine vielen weiteren Vorteile, über unsere Wäschehängen und Teppichklopfanlagen. Verlangen Sie ihn unverbindlich bei



Gölz-Metallbau  
Rotachstrasse 5, 8003 Zürich  
Telefon 051 33 44 20

# GÖLZ

Nationalstrasse N 1, Umfahrung Winterthur.  
Für die Bauleitung dieses interessanten Nationalstrassenabschnittes suchen wir

### Bauleiter

(Ingenieur oder Tiefbautechniker)

mit Praxis in Bauleitung oder Unternehmung.

**Ingenieurbüro W., R. & Dr. W. Heierli**

Culmannstrasse 56, 8006 Zürich, Telefon 051 / 25 46 98

Initiativer, an selbständiges Arbeiten gewöhnter

### Techniker / Zeichner

(Tiefbau)

mit 5 Semestern Technikum sucht für sofort Stelle in Ingenieurbüro für allgemeinen Tiefbau, oder in Unternehmung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZH 3879 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir vermieten neuen

### POCLAIN-Bagger TY 45

mit geübtem, zuverlässigem Fahrer. Sehr günstige Bedingungen.

Anfragen an:

K. Wunderlin & Co., Bauunternehmung, 4314 Zolingen AG  
Tel. 061 / 88 13 12

Architekturbüro am mittleren rechten Zürichseeufer sucht jüngeren, qualifizierten

### Bautechniker / Bauzeichner

für die selbständige Planbearbeitung. Angenehmes Arbeitsklima. Fünftagewoche, Leistungslohn. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre ZW 8165 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### LONZA AG

Elektrizitätswerke

suchen

für ihre Betriebsleitung in Visp (Wallis)

## 1 Bauingenieur

für Projektierungsarbeiten

Wir bieten vielseitige, abwechslungsreiche Arbeit in Kraftwerksbau im Oberwallis, selbständige Tätigkeit, Fünftagewoche, fortschrittliche Besoldung nach Vereinbarung, Pensionskasse.

Interessenten sind gebeten, sich in Verbindung zu setzen mit

**LONZA AG, Visp**  
Betriebsleitung EWL

Abt. Bau  
Tel. 028 / 6 28 31

Gesucht nach Uebereinkunft

### Tiefbautechniker

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Projekten des allgemeinen Tiefbaues, Strassenbau, Kanalisation, Wasserkraftanlagen.

Wir bieten gute Salarierung, ein angenehmes Arbeitsklima, Möglichkeit für einen späteren Einsatz im Ausland.

Offerten mit Lebenslauf sind zu richten an:

**Gebrüder Gruner, Ingenieurbüro**  
Nauenstrasse 7, 4002 Basel

# prenorm

– Betonbalkendecken

preisgünstig  
rasch verlegt  
wirtschaftlich

Zürcher Ziegeleien Telefon 051 / 35 93 30

## Betonbau

Für interessante Beratungstätigkeit im Betonbau wird

## Statiker (Bauingenieur oder erfahrener Techniker HTL)

gesucht. Gute Kenntnisse der französischen Sprache sind erwünscht.

Richten Sie bitte ein kurzes Angebot, das über Ihre bisherige Tätigkeit und Erfahrungen orientiert, unter Chiffre ZH 8364 Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Baugenossenschaft «Haus + Herd», Herzogenbuchsee

Wir erstellen seit Jahren in den Kantonen Aargau, Baselland, Baselstadt, Bern, Freiburg, Luzern, Neuenburg und Solothurn Norm-Einfamilienhäuser in grosser Zahl.

Unser Architekturbüro befasst sich mit individuellen Wohn- und Geschäftshäusern. Die Norm- und Fertigbauweise wird dauernd studiert und weiterentwickelt.

Unser Team besteht heute aus jüngeren Mitarbeitern. Die kürzlich übernommene Generalvertretung der WIGO-Fertigbauelemente bringt neue Probleme und neuen Personalbedarf mit sich. Wir suchen deshalb

- 1 Bauzeichner, Arch.-Techniker HTL**
- 1 Bauführer, Arch.-Techniker HTL**
- 1 Regional-Bauführer, Biel / Solothurn**
- 1 Regional-Bauführer, Aarau / Luzern**
- 2 Bauzeichner**

Abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit; Aufstiegsmöglichkeiten, hoher Lohn, Pensionskasse.

Bewerbungen sind zu richten an

**Baugenossenschaft «Haus + Herd»**

3360 Herzogenbuchsee, Mittelfstr. 12, Telefon 063 / 5 27 31

Wir suchen für die örtliche Bauleitung grösserer Ueberbauungen einen qualifizierten

## Bauführer

Für diesen Vertrauensposten werden solide Berufsausbildung sowie Baupraxis, mehrjährige Erfahrung in Devisierung, Submission, Ausmass und Abrechnungswesen vorausgesetzt.

Interessante Dauerstelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, Fünftagewoche.

Eintritt 1. Januar 1967 oder nach Uebereinkunft.

Wenden Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch an den Personalchef der

## ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalunternehmung, Elementbau  
8032 Zürich, Hegibachstrasse 47, Postfach, Telefon 051 / 53 58 00



sucht für die technischen Büros in Riehen und Birsfelden

## Stahlbauzeichner Tiefbauzeichner Eisenbetonzeichner

Arbeitsfeld in den Ingenieur- oder technischen Büros der Abteilungen Metallbau, Stahlbau und Rohrbau.

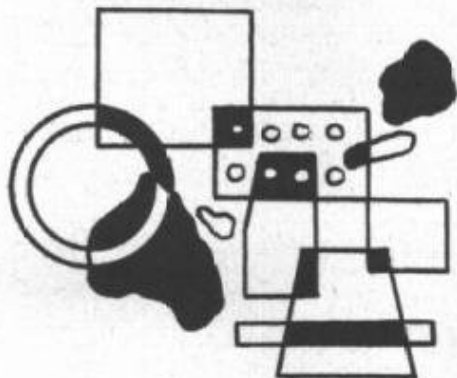
Auch Zeichnerinnen sind erwünscht.

Bewerber oder Bewerberinnen mit abgeschlossener Berufslehre, welche sich über selbständiges, rasches und exaktes Zeichnen ausweisen können, wollen Offerten einreichen an:

**Vohland & Bär AG, 4125 Riehen 1, Postf.**

es gibt

**STEINE...**



**...und SILIDUR-STEINE!**



Strassenabschlüsse  
aus Hartbeton

Gartenbauartikel

Handel mit Mineralien



**STEINER SILIDUR AG, 8450 ANDELFINGEN ZH**

Tel. 052 / 41 10 21/22

®

## Bodensee-Toggenburg-Bahn



sucht

### Vermessungszeichner oder Tiefbauzeichner

**Aufgabenkreis:** Aufnahme und Nachführung des Bahnkatalsters, Bearbeitung und Absteckung der laufenden Bauprojekte, Mithilfe beim Bau und Unterhalt von Hochbauten.

**Wir wünschen:** Abgeschlossene Berufslehre mit einigen Jahren erfolgreicher Praxis.

**Wir bieten:** Interessante Dauerstelle bei der grössten ostschweizerischen Privatbahn mit vielseitigem Arbeitseinsatz; entsprechend fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Interessenten wenden sich an:

**Bodensee-Toggenburg-Bahn, Baudienst**  
Bahnhofplatz 1a, 9000 St. Gallen, Telefon 071 / 23 19 12

24./25. November 1966  
Kasino Zürich-Horn

## Tagung Industrialisierter Wohnungsbau

Praktische Erfahrungen mit industriellen Baumethoden

Programme, Aus-  
kunft, Anmeldung: **Schweizerische  
Zentralstelle für Baurationalisierung**

Torgasse 4, 8001 Zürich  
Telefon 051 / 47 25 65



## Bautenschutz

Grundwasser- und Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich, Tel. (051) 25 67 92 / 93

## Galerie Spitteler, Bern

Spittelerstrasse 30, Telefon 031 / 44 02 20  
Ausstellung vom 29. Oktober bis 19. November 1966

# Willi Meister

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 15 bis 19 Uhr,  
Mittwoch bis 22 Uhr, Samstag von 15 bis 17 Uhr, Sonntag  
von 11 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung.

Montag geschlossen.

Vernissage Samstag, 29. Oktober, ab 17 Uhr.  
Zur Eröffnung spricht Herr Pfr. Nüesch, Burgdorf

Der **Kanton Zug** sucht im Hinblick auf den geplanten Ausbau des Hochbauamtes einen tüchtigen

## Kantonsbaumeister

**Tätigkeitsgebiet:** Interessante Führungsaufgaben in wichtigen Bereichen des öffentlichen Bauwesens. Im Vordergrund stehen zur Zeit der Neubau der Kantonsschule, der Neubau der landwirtschaftlichen Schule, die Erstellung von Hochbauten im Zusammenhang mit dem Gewässerschutz und dem Nationalstrassenbau, die Regionalplanung und die Beratung der Gemeinden in Fragen der Ortsplanung und des Denkmalschutzes.

**Anforderungen:** Persönlichkeit. Dipl. Architekt ETH. Praktische Erfahrung in der Projektierung und Ausführung einschlägiger Bauwerke. Organisationstalent. Sichere Hand in der Personalführung. Einfühlungsvermögen im Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Besoldung:** Gemäss dem in Revision befindlichen Besoldungsgesetz; Sozial- und Teuerungszulagen, Feldzulagen.

**Antritt:** 1. Januar 1967 oder nach Vereinbarung.

**Auskunft:** Für allfällige Auskunft steht die Bau-  
direktion zur Verfügung (Tel. Büro: 042/4 95 22,  
Tel. Privat: 042/7 82 42).

**Anmeldung:** Handgeschriebene Anmeldungen mit den erforderlichen Ausweisen sind bis zum 31. Oktober 1966 an das **Landammannamt des Kantons Zug** in Zug zu richten.

## Stellenausschreibung

Die **Stadt Winterthur** sucht infolge Hinschiedes des bisherigen Amtsinhabers einen

### Stadtplaner

Für die Bearbeitung aller mit der Planung der Stadt zusammenhängenden Sachgebiete, insbesondere Grundlagenbeschaffung, Bebauungspläne, Bau- und Niveaulinienvorlagen, Quartierpläne, Verkehrsplanung, Planung der öffentlichen Bauten und Anlagen usw. Daneben hat der Stadtplaner auch bei der Begutachtung privater Bauprojekte mitzuwirken.

Wir suchen einen tüchtigen Fachmann, möglichst mit Hochschulbildung und mehreren Jahren Praxis. Er muss auch über Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck für die Abfassung von Berichten und Anträgen sowie über gute Umgangsformen verfügen.

Wir bieten zeitgemässe Besoldung, Sozialfürsorge (Pensionsversicherung), Fünftagewoche.

Wenn Sie Freude haben, die vielfältigen Planungsprobleme für unsere in grosser baulicher Entwicklung befindlichen Stadt zu bearbeiten, senden Sie Ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen und Angaben (Gehaltsanspruch usw.) an den Vorsteher des Bauamtes der Stadt Winterthur, der auch allfällige Auskünfte erteilt (Telefon 052 / 23 17 31).

**Bauamt der Stadt Winterthur**  
Neumarkt 1



**DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH**

## Ingenieur-Techniker HTL

[Fachrichtung Tiefbau]

### Bauzeichner (Tiefbau)

[Tiefbau]

HILFSZEICHNERINNEN oder INGENIEURGEHILFINNEN

Das **Tiefbauamt des Kantons Zürich** sucht für seine Abteilungen Verkehrsplanung, Bau von National- und Hauptstrassen, Technische Gruppen des Strasseninspektorates und für die Gruppe Grafik und Modellbau Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus den genannten Berufsgruppen.

Die Arbeitsorte für die Ingenieur-Techniker HTL sind Zürich oder Winterthur, für alle übrigen Zürich. Der Aufgabenbereich umfasst die Mitarbeit in Planung, Projektierung und Bauleitung, je nach Ausbildung und Erfahrung. Für Ingenieur-Techniker HTL und Bauzeichner ist der Nachweis über eine abgeschlossene Berufsausbildung unerlässlich.

Interessenten (Schweizer Bürger) laden wir ein, eine Kurzofferte unter Angabe der Personalien, Bildungsgang und Gehaltsanspruch sowie des Eintrittstermins an das Personalbüro des

**Tiefbauamtes des Kantons Zürich**, Walcheter, 8090 Zürich, zu richten.



Für unser Studienbüro suchen wir einen

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

# SBB

mit abgeschlossener Berufslehre, zur Mitarbeit bei interessanten und vielseitigen Planungsaufgaben.

Telefonieren Sie uns oder senden Sie Ihre handgeschriebene Offerte an die

**Bauabteilung der Generaldirektion SBB**  
Mittelstrasse 43, 3000 Bern  
Telefon 60 23 90 oder 60 27 22.

## Grande entreprise de Suisse romande avec nombreuses succursales de vente

cherche

# techniciens

év. dessinateur

apte à s'occuper de façon indépendante de toutes les questions en rapport avec la gérance d'**immeubles commerciaux** situés dans toutes les régions de la Suisse. Le titulaire de ce poste aura son bureau au siège de l'entreprise, mais il sera parfois en déplacement.

Il devra être parfait bilingue (français et allemand).

Son activité, en étroite collaboration avec la direction, exigera un grand dynamisme, un sens élevé des responsabilités, beaucoup d'entregent. Il devra constamment veiller à l'exécution d'un plan d'ensemble sans négliger le détail.  
Age idéal 30 à 40 ans.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres, brèves, avec curriculum vitae, copies de certificats et photographie, sous chiffre P 30515-15 à Publicitas, 2000 Neuchâtel, en indiquant leurs prétentions de salaire et la date d'entrée souhaitée. Discretion.

# COURVOISIER

Verkauf  
Vermietung  
Service

Tunnelbohrmaschinen, Bohrmaschinen auf Raupen, Abbauhämmer, Sumpfpumpen  
Bohrhämmer, Bohrstäbe, Bohrkronen, Kompressoren, fahrbar stationär

# BAU MASCHINEN

COURVOISIER & CO AG Gottstattstr. 24  
2501 BIEL Telephone 032/41171

## Original-Finnische SAUNA-Installationen



für Private, Institute,  
Hotels  
vom Spezialisten



## Ch. Rossi & Co. AG Küsnacht ZH

Tel. (051) 90 17 55

Verlangen Sie Prospekt

## Achtung, Architekten und Bauherren! Keller-Obsthurden

zu günstigen Preisen liefert prompt franko Baustelle.

**Fussockelleisten** in allen Holzarten fertig lackiert und angeschlagen, liefert zu günstigen Bedingungen:

**K. WERTH, Kehlleisten- und Holzwarenfabrik**  
Luzern-Littau, Telefon 041 / 3 62 18 und 5 72 29  
Verlangen Sie Prospekt und Offerte.



*Ernst*

## URINALANLAGEN

ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52

Tel. 33 60 66 / 35 36 55



## Superbeton-Schleuderrohre

armierte und unarmierte Spezial-Betonrohre mit Spitz-, Glocken- und Doppelglockenmuffen



### Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle in kleineres Architekturbüro mit Möglichkeit zur Bauführung.  
Kenntnisse in Planung, Devisierung, Bauführung und Abrechnung.  
Eintritt nach Uebereinkunft. Raum Baden-Aarau.  
Offerten unter Chiffre ZW 8391 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

### Norw. dipl. Innenarchitektin N.I.L.

mit 4 Jahren Erfahrung in Innenausbau, Möblierung und Zeichnen für Kinderheime, Schulen, Restaurants, Einzelwohnungen u. a. sucht Stelle in Architekturbüro in Zürich oder Umgebung.  
Offerten an  
**LIV FEDER**, Oberhussstrasse 16, 8134 Adliswil oder Telefon 92 72 22 (Dr. Feder).

In unser junges Team suchen wir auf 1. Januar 1967 oder später

### Konstrukteur/Tiefbauzeichner

Mitarbeit an Projekten des **allgemeinen Tiefbaues** und des **kommunalen Wasserbaues**.  
Ingenieurbüro in Zürich.  
Anfragen oder Offerten unter Chiffre ZL 1427 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Architekt (Diplom TH Stuttgart)

Deutscher, mit Schweizerin verheiratet, sucht verantwortungsvolle Tätigkeit in Schweizer Architekturbüro.  
Ich habe 14 Jahre Praxis in Entwurf, Wettbewerb, Verhandlung und Durchführung vielseitiger Bauaufgaben, davon 6 Jahre im Ausland, u. a. 3 Jahre als Associé von Harry Seidler in Sydney, und bin z. Z. als Entwurfsleiter in grösserem Architekturbüro in Deutschland tätig.  
Offerten erbeten unter Chiffre ZV 8390 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Stadt Zürich

Das Tiefbauamt der Stadt Zürich sucht zur Ergänzung des Führungsteams

### Mitarbeiter

Erwünscht sind: Diplom HTL oder entsprechende Erfahrung im Strassenbau, Organisationstalent, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.  
Geboten werden: Dauerstelle, den Leistungen entsprechende Besoldung, Aufstiegsmöglichkeiten zum Stellvertreter des Kreisingenieurs, Pensionsversicherung, Fünftagewoche, angenehmes Betriebsklima.  
Handschriftliche Anmeldungen sind mit den üblichen Unterlagen zu richten an den  
**Vorstand des Bauamtes I**, Postfach, 8023 Zürich.

Ich suche für meine Architektur-Abteilung einen tüchtigen, erfahrenen, zuverlässigen

### Hochbautechniker

für die Devisierung grösserer Bauvorhaben.  
Bewerbungsschreiben mit Lebenslauf, Zeugniskopien oder Referenzen, Foto und Handschriftprobe an



**Karl Steiner**, Hagenholzstr. 60, 8050 Zürich

# compriband

für alle Fugendichtungen

normal oder selbstklebend schwarz oder grau

Generalvertretung  
**ROGER FREY, dipl. Ing. ETH**  
8039 Zürich Beethovenstrasse 47  
Tel. 051-23 33 64

# Baustoff-Industrie Kaufmann

Wir sind ein führendes Unternehmen der schweizerischen Baustoff-Industrie. Für die kaufmännische Leitung eines unserer grösseren Werke suchen wir einen Kaufmann mit höherer Fachbildung (evtl. Handelshochschule) und Industrie-Erfahrung.

Wir stellen uns eine 35- bis 40 jährige, charakterlich reife Persönlichkeit vor, die eine umfassende kaufmännische Ausbildung genossen hat, mit betrieblichen und administrativen Belangen vertraut ist und sich im Verkauf aktiv einzusetzen vermag. Kenntnis der Bau- oder Baustoffbranche oder verwandter Wirtschaftszweige ist erwünscht.

Handgeschriebene Kurzzofferten mit Bild sind zu richten an die Geschäftsleitung der

**ACHUNZIKER** AG

Baustoff-Fabriken, Lagerstrasse 1,  
Postfach, 8021 Zürich.

Problemlos vollautomatisch

## fotografieren Sie

in Ihrem Betrieb, farbig oder schwarz-Weiss, ohne jede Vorkenntnisse. Verlangen Sie Dokumentation oder unverbindliche Demonstration. Tausendfach erprobt.  
Postfach 19739, Faoug VD

Staatlich geprüfter

## Bautechniker

27 Jahre, mit Büro- und Baustellenerfahrung, sucht Stelle in Schweizer Architekturbüro; Eintritt nach Vereinbarung.  
Klement-Arnold Beuten, 7543 Calmbach / Schwarzwald, Amselweg 4

## Dipl. Architekt ETH

gewandt im Projektieren, Wettbewerbserfahrung, guter Darsteller, sucht anspruchsvolle Betätigung in Heimarbeit (Wettbewerbe, Baueingaben), evtl. als freier Mitarbeiter auf Platz Zürich. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZT 1436 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

mit langjähriger Praxis im In- und Ausland sucht per sofort interessante Tätigkeit. Büro oder Bauplatz.  
Offerten sind erbeten unter Chiffre ZN 1583 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht initiativer und zuverlässiger

## Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter öffentlicher Aufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle mit Personalversicherung.  
KARL HIGI, dipl. Architekt SIA  
Schanzackerstrasse 34, 8006 Zürich, Telefon 26 43 17

## Team

zeichnet für Sie: Eisenbeton, Stahl, Holz.  
Telefon 051 / 34 43 60

## Junger Hochbauzeichner

mit Baustellenerfahrung sucht Halbtagsstelle (6 Stunden) in kleines Architekturbüro oder Architekturabteilung eines Bauunternehmens; Zürich oder nördliche Umgebung. Eintrittstermin 25. November 1966. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZD 1590 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## architekturmodelle

präzis, sauber, sofort — interessanter preis  
tel. 031 / 23 38 29

## Ingenieur-Techniker HTL (Winterthur)

26 Jahre, mit Erfahrung in Projektierung und Ausführung von Tiefbauten, will sich auf Frühjahr 1967 verändern. Es kommt nur ein verantwortungsvoller und selbständiger Posten in Richtung

## Vorfabrikation oder allg. Tiefbau

in Frage. Offerten erbeten unter Chiffre ZA 8338 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Für vielseitige und interessante Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus suchen wir initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH

mit Praxis, guter Statiker und Konstrukteur. Entwicklungsfähige Dauerstelle, angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftageweche.

Dr. E. Staudacher und R. Siegenthaler

Dipl. Bauingenieure ETH/ASIC  
8006 Zürich, Frohburgstrasse 85, Tel. 051 / 26 96 10  
3000 Bern, Monbijoustrasse 16, Tel. 031 / 25 77 15

**Wer nicht inseriert  
wird vergessen**

# Bauingenieur

Ein mittleres schweizerisches Tiefbauunternehmen mit zusätzlicher Kiesaufbereitungsanlage und Frischbetonzentrale sucht durch uns einen der Verwaltung gegenüber direkt und vollumfänglich verantwortlichen

## LEITER DES UNTERNEHMENS

Für diese sehr anspruchsvolle und selbständige Aufgabe kommen vor allem Ingenieure in Frage, die über ihre spezifische fachliche Ausbildung und praktische Erfahrung hinaus eine Gesamtverantwortung als aufbaufähige Lebensstellung suchen.

Wir möchten mit Herren in Kontakt treten, die Freude an der Personalführung, am Verhandeln mit Behörden und Geschäftsleitungen anderer Unternehmen sowie an der Lösung kaufmännischer und administrativer Aufgaben haben.

Interessenten bitten wir, ihre Unterlagen

**Herrn Dr. F. Hofmann**  
**Limmatquai 76, Postfach 107, 8025 Zürich**

einzusenden, der Sie zu einem Orientierungsgespräch vertraulicher Art einladen und Ihre Unterlagen erst nach diesem Gespräch und mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis an die verantwortliche Verwaltung weiterleiten wird.

## ATOMKRAFTWERK MÜHLEBERG

Die Bernischen Kraftwerke AG suchen im Hinblick auf den Bau und Betrieb des Atomkraftwerkes Mühleberg, 300 MWe, Siedewassertyp, den

# Chef des Betriebes

Verlangt wird abgeschlossene Hochschulbildung als Ingenieur mit guten theoretischen Kenntnissen der Arbeitsweise eines Kernkraftwerkes und langjähriger Betriebserfahrung in leitender Stellung eines thermischen Kraftwerkes.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Die zusätzliche Spezialausbildung für die gedachte Aufgabe wird von den Bernischen Kraftwerken vermittelt. Für diese Schulung steht eine genügende Zeitspanne zur Verfügung.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Angaben über den Gehaltsanspruch sind unter Beilage einer Fotografie erbeten an die Personalabteilung der

**Bernischen Kraftwerke AG**  
Viktoriaplatz 2, 3000 Bern

## Spezialfabrik neuzeitlicher Kücheneinrichtungen

- nach Mass und Plan
- nach eigenen Entwürfen
- Norm-Küchen
- Küchentische und -stühle

**Tödi-Küchen**

GABRIEL **LUITZ**

**Rabius GR**

Telefon 086 / 7 62 81



## Junger dipl. Tiefbautechniker (ATZ)

mit fünf Jahren Praxis im Eisenbeton, sucht neuen Wirkungskreis in Eisenbeton oder Tiefbau (Bauführung). Eintritt nach Vereinbarung. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZK 1580 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Valbella-Lenzerheide Bauland zu verkaufen

Div. kl. Parz. 800, 900 u. 1400 m<sup>2</sup> sowie 2 Parz. à 6000 m<sup>2</sup> und 12 000 m<sup>2</sup> en bloc, für Ferienhäuser.

An schönster Lage, voll erschlossen. Weit unter den ortsüblichen Preisen.

Rasch entschlossene Selbstkäufer wenden sich an Postfach 31, 8355 Aadorf.

## Dipl. Bauingenieur-Statiker

Ausländer, mit neunjähriger Erfahrung in der Schweiz in Projektierung und Ausführung von grossen Hochbauten, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis auf Frühling 1967. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZJ 1576 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Zu kaufen gesucht

moderne Betonzentrale, revidiert, in sehr gutem Allgemeinzustand, komplett, Stundenleistung 30—40 m<sup>3</sup> für Februar 1967.

Detaillierte Offerten unter Chiffre ZB 8393 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Welche Unternehmung bietet

## dipl. Tiefbautechniker

30 J., mit mehrjähriger Unternehmerpraxis, eine Dauerstelle mit verantwortungsvollem Wirkungskreis im Kanton Graubünden (Engadin) in Richtung allg. Tiefbau, Kraftwerk- oder Stollenbau?

Ich erwarte gerne Ihre Zuschrift unter Chiffre ZJ 1589 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Bureau d'ingénieur de Neuchâtel cherche

## ingénieur civil diplômé

pour projets et direction des travaux du génie civil (routes, canalisations, épuration des eaux).

On offre: Travail varié et indépendant. Semaine de cinq jours. Trois semaines de vacances. Salaire à convenir.

On demande: Personne capable de travailler indépendamment, ayant si possible quelques années de pratique. Bonnes connaissances de l'hydraulique. Entrée en fonction début 1967.

Faire offres avec curriculum vitae, copies de certificats et photographie sous chiffre P 4452 N à Publicitas S. A., 2001 Neuchâtel.

Ueberlastetes Ingenieurbüro im Raume Nordwestschweiz bietet erfahrem Statiker

## Heimarbeit

Statische Berechnungen usw.

Absolute Diskretion zugesichert.

Offerten erbeten unter Chiffre ZF 8395 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Architekturbüro im Kanton Zürich sucht

## Hochbautechniker oder Architekt

mit Erfahrung im Büro und auf der Baustelle als Stütze des Chefs. — Interessante Bauvorhaben. Eintritt baldmöglichst.

Offerten unter Chiffre ZS 8386 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.



**FRICK-GLASS A.G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN

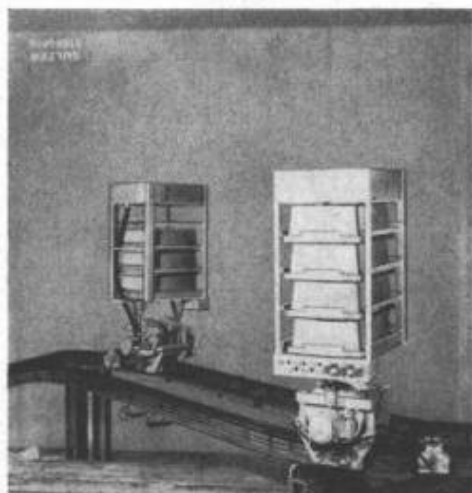
Tel. (051) 52 51 11

Boden-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



Vollautomatische, elektronisch gesteuerte Aktentransportanlage

# Rationalisieren

elektrische  
pneumatische  
explosionssichere  
selbstlaufende  
handbetriebene

Krananlagen  
Reibradantriebe  
Hängebahnen  
Verriegelungen  
Senkstationen  
Hebezeuge

**BLASER**

R. Blaser, Luzern  
Hebe- u. Förderanlagen  
Maschinenbau  
Denkmalstrasse 15-17  
Tel. 041 / 6 47 47-48

**BERATUNG PLANUNG KONSTRUKTION**

von Normal- und Spezialhängebahn-  
und Krananlagen

**GG**

**SPIEGEL**

**GLAS**

**Alle Baugläser**

Schaufenster — Moderner Glas-  
bau — Isolierglas — Fassaden-  
platten — Industrie-Verglasun-  
gen — Profilit-Verglasung —  
Wellglas VERONDULIT

**LANEGO**-Lüftungsfenster

**GRÜNINGER**

Glashandlung, Schleiferei, Spiegelfabrik

**OLTEN + ZÜRICH 5/23**

Aarburgerstr. 105  
Tel. 062/53466

Josefstr. 26  
Tel. 051/425210

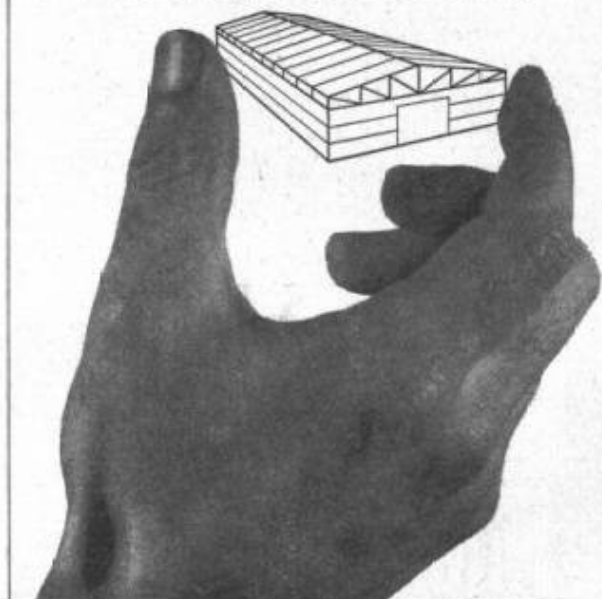
**Ihr Neubau ein Stahlbau**

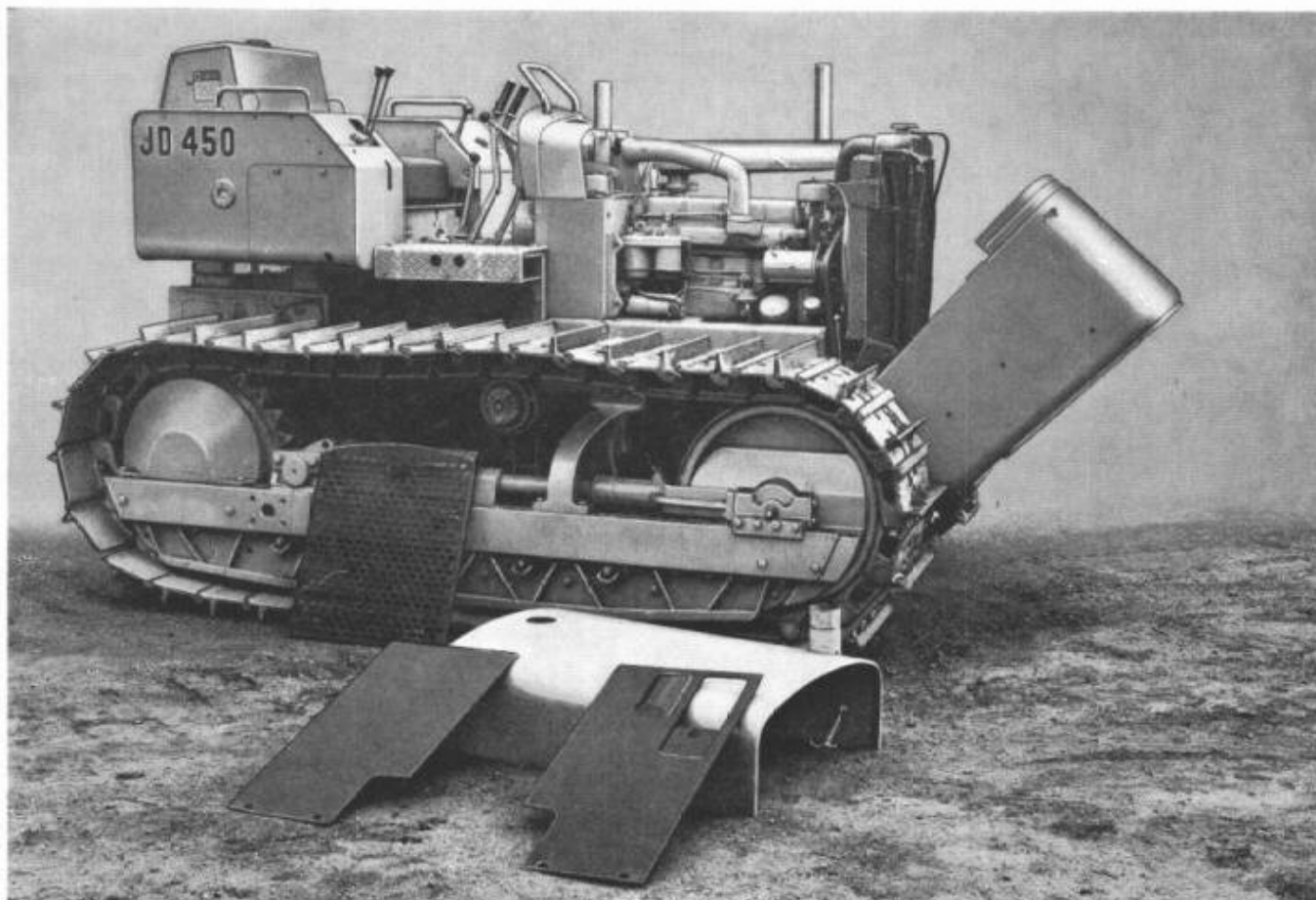
projektiert  
offert  
fabriziert  
und montiert

aus normierten  
Einzelementen

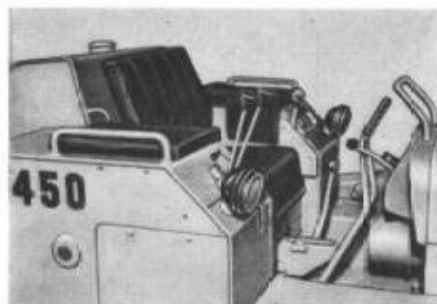
Heinz **SENN AG** Oltringen  
052 / 7 54 44

**Eisen- und Metallbau**





# Die neuen John Deere-Raupen — Kraft und Perfektion in der 45- und 60-PS-Klasse



Diese Raupen bringen Ihnen mehr Gewinn — wo immer sie arbeiten. Sie sind für hohe Leistungen und flüssiges Arbeitsspiel konstruiert. Die Wartung? Kein Problem. Im Hand-

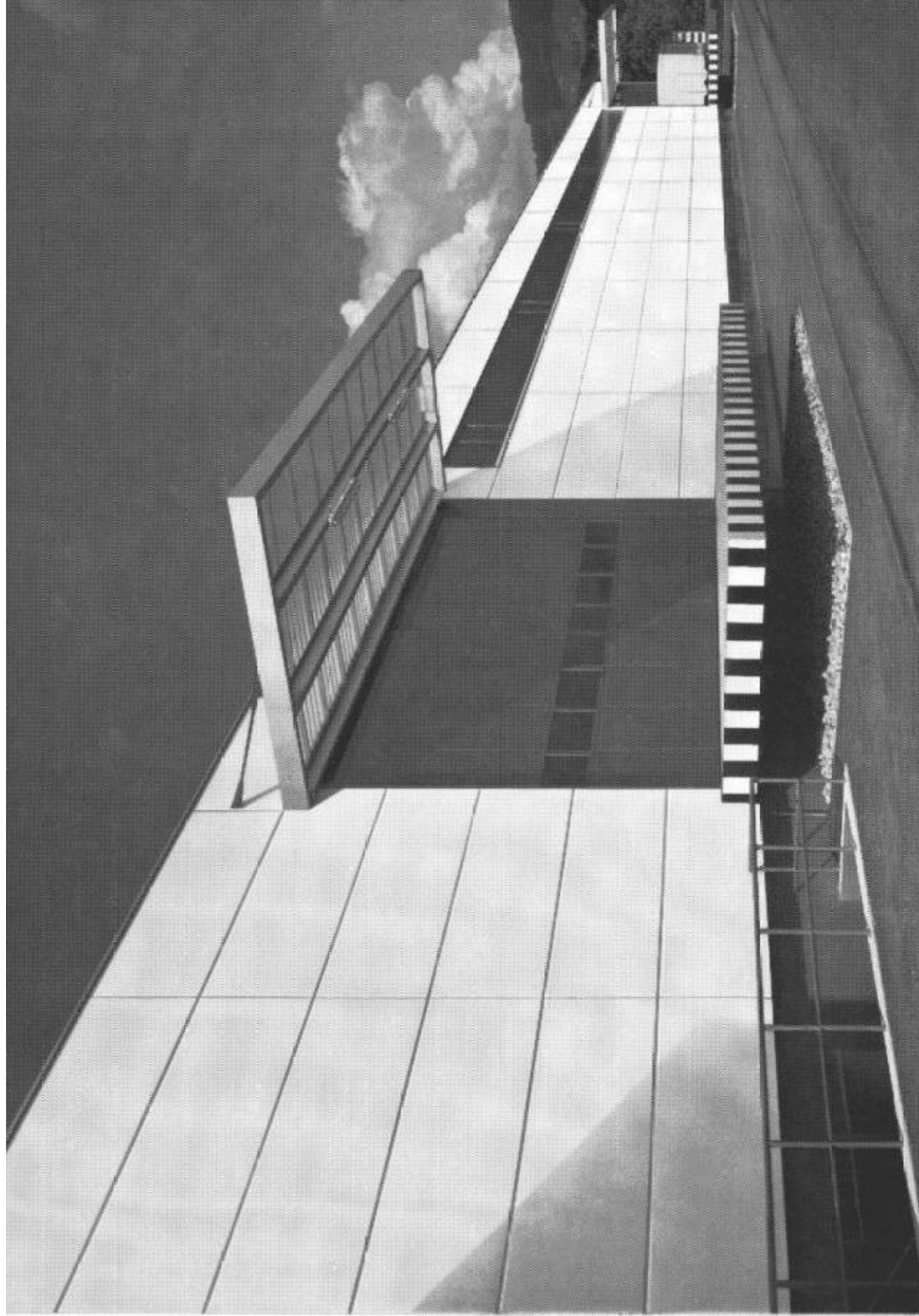
umdrehen sind Motorhaube und Kühlergrill abgenommen, die Kühlerverkleidung nach vorne abgekippt: der starke Motor mit Kühler und Hydraulikpumpe liegt vor Ihnen! Die JD 450 besitzt ein Hi-Lo-Umkehrgetriebe mit 4 Fahrgruppen. Sie können mit 8 Geschwindigkeiten vorwärts und 4 Geschwindigkeiten rückwärts operieren — ohne zu kuppeln! Der 58-PS-Motor mit Direkteinspritzung hat enorme Kraftreserven und ist obendrein sehr sparsam! Den außergewöhnlichen Fahr- und Bedienungskomfort, die breite Auswahl an Ladeschaufeln, Planiergerä-

ten, Anbau-Tieflöffeln, die vielen weiteren Vorteile der JD 450 und JD 350 sollten Sie kennenlernen! Schreiben Sie uns — oder rufen Sie uns an. Wir führen Ihnen die Maschinen gerne vor.



**Robert Aebi AG 8023 Zürich**  
**Uraniastrasse 31/33**  
**Telefon 051/231750**

Arbedo 092/547 61  
Landquart 081/51 25 42  
Lausanne-Renens 021/34 42 12  
Zollikofen 031/65 01 06



**schneller + rationeller**

**MONTAGEBAU AG**

**Regionallager - Genossenschaft CO-OP Hinwil**

Lieferung und Montage von  
SIPOREX-Dachplatten und grossformatigen Wandplatten

MONTAGEBAU AG      Zürich Tel. 051-625656      Crissier Tel. 021-348494